

V. VITKAUSKAS

## ŠIAURĖS RYTŲ ŽEMAIČIŲ DŪNININKŲ KAI KURIE MORFOFONEMINIAI DIALEKTIZMAI

Kaip žinoma, tarmėse ir šnektose yra žodžių ir formų, kur neaiški kokių nors garsų istorija. Sudarinėjant „Šiaurės rytų žemaičių dūnininkų žodyną“<sup>1</sup>, tokią atvejų susidarė gana daug ir juos reikėjo vienaip ar kitaip spręsti.

Štie tarmių žodžiai ir formas, kuriuos sunku susieti su lk. atitikmenimis dėl fonetinių dėsniių skyrimosi ir negalėjimo irodyti esant tai reguliariai tarmybe, vadintini morfoneminiiais dialektizmais. Jie paprastai turi koki nors formantą, įgavusi darybinio ir leksikologinio skyrimo funkcijas dėl vieno ar kito balsio, priebalsio, dvibalsio nedėsningo pakitimo.

Manydami, kad fonetinis dėsnis tam tikroje garsų pozicijoje turi veikti, nukrypimais nuo fonetinės šnektų sistemos laikome tuos atvejus, kai kokius nors garsus negalima aiškiai ir tvirtai pagrasti dėsningumu, reguliarumu. Tai dažniausiai būna susiję su kita žodžio šaknimi, skirtingu darybiniu elementu, su neetimologinių garsų atsiradimu ir net su buvusio kokio fonetinio dėsnio suirimu šnektose dėl kokių įtakų, analogijų ar pan.

### I. KAI KURIE MORFOFONEMINIAI DIALEKTIZMAI SU BALSIU e

Šiose šnektose yra žodžių bei formų, kur vietoj lk. *i* arba kitų žemaičių šnektų *ž(e)* yra tariamas balsis *e*. Tą nedėsningą balsio *e* atsiradimą ir kaitaliojimą su *ž(e)* net tame pat žodyje verta panagrinėti plačiau. Šitoks *e* gali pasitaikyti ir žodžių šaknyse, ir priesagose, ir sudurtinių žodžių komponentuose. Be to, jis užfiksuotas ir savuose žodžiuose, ir skoliniuose.

Panagrinėsime svarbesnius šio reiškinio atvejus išsamiau.

**Žodžio šaknis.** 1. Kai kurių žodžių šaknyje vietoj lk. mišriojo dvigarsio *il* šiose šnektose turimas *el*: *smé·lti* Drv, Krš, Vrp / *smé·ltę* Vds „smėlys“ (bet *směltęs* Pvn, Vkšn), *smelti·nc* Drv, Krš, Vrp / *smelti·nc* Vds, Užv „smėlynas“, *kelnuot̄i* / *kelnuotę* „kilnoti“, *švel.pti* Drv, Krš, Vrp / *švel.ptę* Vds. Šiam atvejui, tur būt, priklauso ir veiksmažodinis būdvardis *vėl.kinc* / *vėlkę·nc* „vilkdamas“, plg. vakaru aukštaičių šiauliškių *vil̄kins*, bet Šakynos ir Gruzdžių apylinkių *vēlkins* || *vēlkens* (kartais ir *vilkins*).

<sup>1</sup> Apie šį žodyną, jo apimamas šnektas žr. Aut., Šnektų grupės žodyno sudarymo principai, LKK XIII 79–98. Svarbiausios gyvenamosios vietovės yra šios: Dirvônėnai, Kuršenai, Pakšteliai, Várputėnai – Šiaulių r., Ūžventis, Vidsodis – Kežmės r., Pāvandenė, Viešnāliai – Telšių r.

Toks *ē* ir *i* (*e*) keitimasis mišriajame dvigarsyje su *l* gali kartais rodyti, kad *i* (*e*) šioje pozicijoje linkęs labiau platėti ir gali net visiškai išvirsti atviruoju *e* (čia ši reiškinį įmanoma būtų susieti ir su seniau vykusiu *i : e*, žr. toliau).

Aprašomujų šnektų žodis *smé·ltj* / *smé·ltę* kaip ir rytu aukštaičių dusetiškių *smé.lte.* yra aiškiai bendras su latvių kalbos atitikmeniu *smelte* (LV III 959). Tikriausiai taip pat aiškintinas ir *e* buvimas kai kuriose žodžio *švel.pti* Drv, Krš / *švel.ptę* Vds formose (plg. latvių k. *svelpti*), tuo labiau, kad šios šnektose turi dar žodį *švē·lpti* Drv, Krš / *švē·lpte* Užv, Vds, Vkšn „*svepluoti*“ (plg. dar *švēlpti* DŽ<sup>1</sup> 829). Antra vertus, be šio spėjimo apie žodžio *švelpti* bendrumą su latvių kalba, galima manyti ir apie latvių kalbos įtaką, nes į tai orientuoja šio veiksmažodžio vartojimo plotas (Žg, Škn, Vgr, Klk, Akm, Pp, Šiaudinė, Rdn, Vds, bet *švēlptę* Pvn, Vkšn), t. y. tos vietas, kuriose yra ar yra buvę latvių sodybų arba kurios yra turėjusios artimesnių ryšių su Latvija. Svarbu ir tai, kad greta *švelpti* čia vartojami žodžiai *švilpiñuo* Škn, Grz / *švilpiñú·tj* Drv, Vrp / *švelpēñū·tę* Vds „*švilpauti*“, *švīlpis* Škn, Grz / *švīł.pis* Krš, Dry / *švīł·lpis* Rdn, Trš, Akm „*švilpukas; švilpimas*“, *švīlpukas* Grz / *švēlþoks* Rdn, Trš, Pp „*švilpukas*“ ir kt. Dėl veiksmažodžio *kelnútj* / *kelnútę* galima manyti, kad jis sudarytas kitaip negu lk. *kilnótj*, t. y. be šaknies balsiu kaitos.

2. Šiaurės žemaičių (dounininkų) šnektų veiksmažodži *kręčuotę* / *kręčotę* „išleisti marškinius ar palaidinukę ant kelnį, sijono“ dalis aprašomujų šnektų – kuršeniškiai, dirvoneniškiai ir varputeniškiai – taria tik su *e*: *krečuotj* (bet *kręčuotę* Pvn, Užv, Vkšn). Reikia manyti, kad kaip ir vakarų aukštaičių šnektose (Jurbarkas, Vadžgirys, plg. LKŽ VI 488)<sup>2</sup> čia turimas kitas šaknies balsis.

3. *e* vietoj daugumos kitų tarmių ir lk. *i* šiose šnektose turi ir skolinys *klęž-* „*klijai*“. Forma su balsiu *e* yra atėjusi iš slavų kalbų. Be aprašomujų šnektų, ši žodij su *e* balsiu šaknyje taria ir dounininkai apie Papilę, Akménę, Raudėnus, Trýškius, Télšius, Sálantus ir kt. Kad ta forma néra visiškai nauja, rodo S. Stanevičius, S. Daukanto, A. Juškos raštai, žr. LKŽ VI 37–38.

**Žodžio priesaga.** 1. Kai kurie žodžiai, lk. ir tarmėse turintys priesagą *-ilas*, kalbamosiose šnektose tariami su *-elas*. Tai: *dúobels* Vrp / *dúobels* Pvn, Užv „*dobilas*“, *ē·ržé·ls* Pvn, Vkšn „*eržilas*“, *krę·tels* Drv, Vds / *krę·tē·ls* Pvn, Vkšn „*kretilas*“, *sprā·gels* Pkš / *sprā·gē·ls* Pvn, Vkšn „*spragilas*“ ir *spragēlgā·lvę* Pvn, Vkšn „*spragilo galva*“, *spragēlkuotis* Pvn, Vkšn „*spragilo kotas*“ *bręzgelā·* Pvn „*brizgilai*“ (Ar dėl lk., ar dėl vakarų aukštaičių įtakos visame šių šnektų ploste sakoma tik *rā-ti·ls*, daugiausia *brązgilā·* / *bręzgelā·*, daug kur, ypač apie Kuršenus, *sprā·gils*, *krę-ti·ls*, nors reikia priminti, kad apie Šakyną kai kas pasako *ēržels*. Tarmių sąveika čia yra aiški).

Kaip rodo žemaičių šnektų medžiaga<sup>3</sup>, tikriausiai yra egzistavusi ir tebeegzistuojančia priesaga *-elas*<sup>4</sup>, kuri atsirado gal ir dėl fonetinių dalykų – *e* (*i*) sutapatinimo su *e*.

<sup>2</sup> A. Juškos žodyno ir Rietavo *krečioti*, tur būt, turi neteisingai transponuotą *e* iš tarminio *e*.

<sup>3</sup> Literatūrą ir plačiau žr. B. Vanagienė ir V. Vitkauskas, Dar dėl kubelo, LKK XIII 222. Plg. dar A. Girdenis (rec.), „Baltistica“, IV(1), p. 143; VI. Grinaveckis, Šiaurės vakarų dūniinkų tarmių fonetinės ypatybės ir jų raida, „Vilniaus Valstybinio pedagoginio instituto Mokslo darbai“, 11, 1960, p. 44; V. Grinaveckis, Pluoštas žemaičių žodžių, „Kalbos kultūra“, 22, 1972, p. 71, 72, 74.

<sup>4</sup> Žr. P. Skardžius, Lietvių kalbos žodžių daryba, Vilnius, 1943, p. 175.

Prie šių lietuviškų vedinių, atrodo, yra priderintas ir vienas kitas skolinys: *kā-tels* / *kā-tē-ls* „katilas“, *kūbelis* / *kōbē-ls* „kubilas“<sup>5</sup>, *č-sē-ls* Pvn, Vkšn „asilas“.

Panašiai balsis e bus atsiradęs žodžiuose *kūneks kō-neks* „kunigas“, *gūzeiks* Drv, Krš, Vrp „guzikas, saga“, *mūzeka* Vrp „smuikas“, *mūzekuñ.c* Vrp „muzikantas“. Šiais atvejais tikriausiai atvirasis aukštaičių i, žemaičių dounininkų e (plg. telšiškių *gō.zéks*, *mō.zéka*) yra pakeistas atviruoju e. (Žodžius *kunegas*, *kunegaikštis* yra vartojo S. Daukantas, M. Valančius, žr. LKŽ VI 891<sup>6</sup>, todėl gal čia esama ir 19 a. raštų kalbos įtakos, nes ir dabar šių vietų žemaičiai gieda budyne įtakos, ir atminimuose iš to meto kantičių žodžius *kunegas*, *kunegaikštystė*).

Tokią e ir i (e) kaitą bus skatinės ne tik balsių i (e) didesnis platejimas šiuose žodžiuose, šiaurės žemaičių (dounininkų) balsio e savotiškas iprasminimas šiaurės rytu dūnininkuose (rytu varniškiuose), bet ir i : e tokio tipo atveju, kaip, pvz. *sō-bēnē* : *dru'kēbē-nis* Jdr, Vvr, Šv „kas storu užpakaliu“, *stuorsobē-nē* Pvn. Dėl tos pat priežasties galėjo atsirasti ir \**kūniks* / *kō-neks*: *kunē-gbuvis* / *kōnē-gbuvis* „ekskunigas“, *kunē-kpalākis* / *kōnē-kpalākis* „prastas, netikęs kunigas“, o pagal pastarųjų analogiją jau net *kunē-gišks* / *kōnē-gešks* „kunigiškas“. Pagaliau visa tai apibendrinus, galėjo atsirasti ir *kūneks* / *kō-neks*. Plg. dar žodį *kūbils*, dažnesni Kuršenų artimosiose apylinkėse, bet tik *pūskubēlis*<sup>7</sup> „puskubilis“, vns. kilm. *pūskubē-le* „puskubilio“, *dūnkubēlis* „duonkubilis“, vns. kilm. *dūnkubē-le* „duonkubilio“. Ten taip pasakoma ir *gūziks*, bet, pvz., ta pati tarmės atstovė, pasakiusi tą formą, čia pat gali pasakyti okazionalizmą *guzē-kseg* „sagstytoja“. Tokių pavyzdžių yra ir daugiau, pvz.: kaimo pavadinimas *lī'kšelis* Krš, Vrp / *lī'kšelis* Vds, Užv. lk. *Lýgšilis* (*šīls* / *šē-ls* „viržis“), nj. *šilimdaržis* Krš „šiltadaržis“ ir *šilemā* Krš, Pkš „siluma“ (bet *šilemā* Pvn, Vds, Užv, Vkšn), *cibirs* / *cēbē-rs* „Sibiras“ ir *cibē-rišks* (*šal.tis*) / *cēbē-ręšks* „sibiriskas“.

Visą šią balsių e ir i (e) painiau, ypač Kuršenų apylinkėse, ar tiktais nebus padidinės dar vienas dalykas: dėl šių šnekų aukštaitėjimo (daugiausia tai liečia Kuršenus, Dirvónenus, Várputénus, bet pastebima ir kitur, net Pāvandenės apylinkėse) čia yra labai kitęs balsynas. Kaip rodo net dabartiniai faktai, balsis i (ir u) yra naujas<sup>8</sup>, pakeitęs anksčiau čia buvusį balsį e (ir o)<sup>10</sup>. Žymiai kintant šnektofos netinei sistemai, visada susidaro įvairių hipernormalizmų, visokių formų-dubletų. Kadangi balsių e ir e artikuliacija yra labai artima, tai e virstant i i, kai kada galėjo ir iš e atsirasti i ir priešingai, iš e – e. Tai lyg ir paremia nemaža tokio tipo dubletų kaip, pvz.: *skilá-uda* / *skelā-uda* ir *skelá-uda* / *skelâ-uda* „skeveldra; plonas koks luobas“, *skidé-rva* / *skedé-rva* ir *skedé-rva* / *skedé-rva* „t. p.“, *tikšuotij* ir *tekšuotij* Drv, Krš „gulėti; telkšoti“, *suklē-pa* ir *su klipa* Drv „suklebo“, *stjimbiri's* ir *stjimbē-*

<sup>5</sup> Abejones dėl šio žodžio slaviškos kilmės žr. S. Karaliūnas, Dėl keleto lietuvių kalbos skolinių, LKK XII 181–183, plg. dar V. Urbutis (rec.), „Baltistica“, VII (2), p. 205.

<sup>6</sup> Žr. dar Z. Zinkevičius, Reikšmingas žemaitiškas rankraštinis tekstas, LKK XV 181–182, 187.

<sup>7</sup> Regresyvinė balsių asimiliacija?

<sup>8</sup> Žr. J. Kazlauskas, Dėl baltų \*ei ir \*o raidos lietuvių žemaičių tarmėse, „Baltistica“, V(1), p. 32–33; Z. Zinkevičius, Dėl lietuvių kalbos tautosilabinių an tipo junginių pirmojo dėmės siaurėjimo, „Baltistica“, I priedas, 1972, p. 230–231.

<sup>9</sup> Žr. Aut., Nauji regresyvinės balsių asimiliacijos faktai Kuršenų šnektoje, „Kalbotyra“ XXVI (1), p. 81–82, 4 išnaša.

<sup>10</sup> Žr. A. Girdenis, Kada gi žemaičių tarmė atsiskyrė nuo aukštaičių? „Kalbotyra“, XXII (1), p. 82, 9 išnaša.

*rī's* Drv, Krš „stimburys“, *vē·piza / vē·peza* „išsižiojėlis“, *paukštīlėlis / paukštīlēlis* ir *paukštēlėlis* Drv, Krš, Pkš „paukštužėlis“, *takilėlis / takilėlis* ir *takelėlis* Krš „takužėlis“ ir kt.

Taigi morfoneminių dialektizmai su balsiu *e* šiose žemaičių dūnininkų šnektose yra susidarę dėl įvairių priežasčių: a) dėl kito šaknies ar priesagos balsio; b) dėl, matyt, seniau vykusios ir palikusios tik reliktų balsių kaitos išvestiniuose žodžiuose (galėjusios nulemti ir *e* atsiradimą pagrindiniame žodyje); c) dėl tolesnio *i* platėjimo ar net rytinės čia nagrinėjamų šnektų buvusio balsio *e* pakeitimo atviruoju *e* (dėl to susidarė net paralelių žodžių šaknų ir formų su *e* ir *i* (*e*), gal net hipernormalizmų).

## II. MORFOFONEMINIAI DIALEKTIZMAI SU BALSIU *u*

Balsis *u* šiose šnektose yra: a) tokios pat kilmės kaip lk. *ū*: *lū·pa / lū·pa*, *plū·pti / plū·ptę* „mušti“; b) atsiradęs iš \**ō* (> lk. ir aukštaičių *uo*): *dū·k / dū·k ~ dūok*, *jū·ks ~ juōkas*; c) atskiruose žodžiuose atliepiantis lk. *uo*, bet nesiskiriantis nuo kitų žemaičių patarmių *u*: *sū·des / sū·des* „suodys, suodžiai“, d) atliepiantis lk. *q*: *kū· ~ kā* Drv, Krš, Vrp, kartais Užv, Vds, *sū·malinj* / *sū·malinis* „sąmalinis“. Pa-staraisiais dviejuose atvejais tam tikros žodžių skirtybės dažniausiai ir leidžia juos laikyti morfoneminių dialektizmais.

**Žodžio šaknis.** 1. Palyginę kai kuriuos šių šnektų žodžius su kitų žemaičių atitinkamais žodžiais, matome, kad *u* vietoj lk. *uo* čia taria ir šiaurės žemaičiai – dūnininkai<sup>11</sup>. Pvz.: *sū·des / sū·des / sū·des* „suodys, suodžiai“, *sū·dīnc / sū·dēnc* „suodinas“, *nusisū·dinj* / *nu·sēsū·dēnes* „nusisuodinės“ (plg. *sū·dēs* Trk, Vkš, Jdr, Žr, Tl, Ms, Lk, *sū·des* Pp, Rdn, Trš, *sū·dē·nc* Mžk, Klk, Trš, Rdn, Lk, Jdr, *nusēsū·dēnes* Trš, Rdn, Žr, Jdr, Ms); *sū·sti·s / sū·stī·s* „irzliam būti; judėti; blogai degti“: *kuo tas vai·ks tā·p sū·sā·s* Krš (plg. *sū·stēis*, *sū·sā·s* Akm, Pp, Vkš, Sd, Gd – LKŽ k; gretimų vakarų aukštaičių šnektų irgi yra *sū·stis* || *sū·sties* „judėti, trintis: *sū·ses* i *sū·ses* / *sē·dē·k* kai *žmō·gus* Škn)<sup>12</sup>. Tai yra, galimas daiktas, kitos šaknys, nes „žemaičių tarmių fonemos *ū*, *ou*, *ō* nebūtinai turėjo atsirasti per *uo* laipsnį, jos galėjo kilti ir tiesiog iš *ō*<sup>13</sup>.

2. Šių šnektų balsio *u* kilmė yra neaiški kai kuriuose skoliniuose<sup>14</sup>. Pvz.: *pū·ks* „pūkas“ (ir *pū·kīnc / pū·kē·nc* „pūkuotas“, *pū·kīnti / pū·kī·ntę* „pūkuoti“), *špū·liē / špū·līē* „ritė“, *ū·sta· / ū·stā·* „ūsai“ (ir *u·stuōřus / u·stūōřos* „ūsočius“, *u·stū·c* / *u·stū·c* „ūsuotas“) bei žodyje *ā·čū· / ā·čū·* „ačiū, dékui“<sup>15</sup>.

Iš dūnininkų (pietų žemaičių) tarimo apie šaknies balsį *u*, jo kilmę sunkiai galima ką spręsti. Dūnininkai (šiaurės žemaičiai) čia paprastai taria dvibalsį *ou*:

<sup>11</sup> Žr. Z. Zinkevičius, Lietuvių dialektologija (toliau – LD), Vilnius, 1966, p. 85.

<sup>12</sup> Kaip rodo tarmių duomenys, ir lk. veiksmažodis *suōsti* yra žemaičių tarmei būdingas žodis. S. Karaliūno pateikti faktai, kad *suōsti* vartojamas Gegužinėje, Vadokliuose, Vajasiškyje, Žilinuose, Biržuose, yra visiškai nepatikimi. Žr. S. Karaliūnas, Iš lietuvių kalbos *jo-kamienių* veiksmažodių istorijos, LKK XIV 96–97.

<sup>13</sup> Žr. S. Karaliūnas, min. str., p. 60. Plg. dar J. Kazlauskas, min. str., „Baltistica“, V(1), p. 29 tt.

<sup>14</sup> Žr. Vl. Grinaveckis, Šiaurės vakarų dūnininkų tarmių fonetinės ypatybės ir jų raida, „Vilniaus Valstybinio pedagoginio instituto Mokslo darbai“, XI, 1960, p. 73; V. Grinaveckis, Žemaičių tarmių istorija, Vilnius, 1973, p. 190–191.

<sup>15</sup> Dėl šio žodžio kilmės žr. V. Urbutis, Dabartinės baltarusių kalbos lituanizmai, „Baltistica“, V(1), p. 48–49.

*pōuks* Jdr, Vvr, Lk, Trš, Pp, Mžk, Sd, Ms ir t. t. (tenai taip pat ir *pōukē·nc*, *nuse-pōukī·nte*), *špōulie* Lk, Jdr, Vvr, Krtn ir t. t. (*špōlīe* || *špōulie* Trš), *ōustā·* Rdn, Trš, Akm, Pp, Nv, Tl, Jdr, Vvr ir t. t. Panašiai tariamas ir žodis *āč̄ou* Rdn, Trš, Nv, Tl, Jdr, Vvr ir t. t. (*ā·č̄u* Pp, kaip *vā·ku*). Vadinas, dounininkų šnektos turi formas, lk. transponuotinos *puōkas*, *špuolē*, *uōstai* ir *āciu*.

Donininkų (vakarų žemaičių) šnektose užrašyta *ō·znā·* ~ *uōznai* Sg, Prk „ūsai“<sup>16</sup> *pō·ks* ~ *puōkas* Sg, *pō·kēns* ~ *puōkinas* Sg, plg. *pokens* TDr VII 104 (prie Klaipėdos). Čia taip pat aiškios šitų žodžių šaknys ir galūnės su balsiu *o*, atliepiančiu lk. *uo*. Kiek svyruoja tik ritės pavadinimas: *špō·lē* Plik, Krg, Dov, Kin (Sakūčių k.), bet *špū·lē* Prk, Sg, Rmč, Rsn, *špū·lē* Klp, Rsn.<sup>17</sup>

Kai kuriuos žodžius gretimos vakarų ir netolimos rytų aukštaičių šnektos taria irgi su dvibalsiu *uo*: *puōks* Šl, *špuöla* Šl (Žuviniškų k., 1 km i rytus nuo miesto), Mžk, Jnš, Lnkv, *špuolē* Grz, Kž ir kt.

Dūnininkų šnektą šių žodžių ir formų transponavimas į lk. yra labai neaiškus ir sudėtingas dalykas, nes balsio *u* kilmė gali būti įvairiai traktuojama. Iš pirmo žvilgsnio atrodydamas bendros kilmės su kitų žemaičių patarmių *ou*, *o* šių skolinių balsis *u* sudaro bendrą arealą su pietinių šiaurės vakarų aukštaičių šnektų formomis *pu·ka*, *špū·le* (*ū·sta*, vartojami Šakynos, Gruzdžių apylinkėse, yra aiškus skolinys iš kuršeniškių *ū·sta* „ūsai“).

Dūnininkų *ā·č̄u* / *ā·č̄ū* galūnę *-u* esant susijusią su prieveiksmių galūne *-uo* rodo Raseinių apylinkių šnektą *ā·č̄ui* Rs, Vdk, Nmk (kaip ir *paviējui*, *pavāñdeñui*, *apsukūi* ir t. t.)

Žodis *ū·sta* / *ū·stā*, teturėdamas atitikmenų tik dounininkų *ōustā·* (iš dalies ir domininkų *ō·znā·*), transponuotinas tik *uōstai* (ir *uostōrius*, *uostótas*).

Sudėtingiau yra su žodžiu *špū·liē* / *špu·liē*, kuris dūnininkuose vartojamas į šiaurę nuo linijos Kūrtuvėnai – Váiguva – Giřdiškė – Tauragė – Vainūtas<sup>18</sup>. Šitas arealas tik kelių kilometrų ruožu (Šiaulių miesto vakarinės apylinkės) ribojasi su vakarų aukštaičių *špū·le* ~ *špūlē*, ir tai daug kam kelia įtarimą dėl bendros šaknies balsio kilmės su aukštaitiškuoju šio skolinio variantu. Kirčiavimo skyrimasis nuo aukštaičių žodžio ir jo bendrumas su dounininkų *špōulie*, visų žemaičių patarmių balsyno bendra kilmė kalba už dūnininkų formos *špū·liē* / *špu·liē* transponavimą į lk. *špuolē*. Donininkų *špū·liē* / *špu·liē* balsių *u* gali turėti dėl *uo* (ie) atliepimo balsiais *u* / *i* / šiose šnektose<sup>19</sup>.

Bendra žodžio *pū·kā* kilmė su doun. *pōukā* ir don. *pō·kā* (ir vakarų aukštaičių *puōka* Kž) taip pat leistų transponuoti ir dūnininkiškias lytis *puōka* (*puōkinas*, *nusipuōkinti*), nors čia dar reikėtų atidžiau patyrinėti visą pažemaitės auštaičių ruožą.

3. Neaiškus yra ir būtojo dažninio laiko išraiškos priemonėms daryti vartojoamo pagalbinio veiksmažodžio *liuobēti*, *liúoba*, -ējo<sup>20</sup> (DŽ<sup>1</sup> 347) šaknies vokalizmas.

<sup>16</sup> VI. Grinaveckis, Šiaurės vakarų dūnininkų tarmių fonetinės ypatybės ir jų raida, p. 73.

<sup>17</sup> Duomenys apie žodžio *špūlē* ir jo variantų paplitimą imti iš A. Jonaitytės sudaryto žemėlapio „Lietuvių kalbos atlaso“ leksikos tomui (spudoje).

<sup>18</sup> I pietus nuo šios linijos yra vartojama forma *špuliē*, bendra su vakarų aukštaičiais, arba *špū·li* Skdv.

<sup>19</sup> Žr. V. Grinaveckis, Žemaičių tarmių istorija, Vilnius, 1973, p. 195–196.

<sup>20</sup> Žr. plačiau J. Aleksandravičius, Kretingos tarmės veiksmažodis, „Vilniaus Valstybinio pedagoginio instituto Mokslo darbai“, VIII, 1958, p. 113–115; Aut., Būtasis dažninis laikas šiaurės rytų žemaičių tarmėse, LKK IV 157–164.

Šis slavizmas (FrnW 378, 381) žemaičių tariamas<sup>21</sup>:

a) Donininkų šnektose: *lo·bēt<sup>i</sup>* / *lo·b'ēt<sup>i</sup>* / *lo·bēti* (čia jis, be pagalbinio veiksmo žodžio funkcijų, turi reikšmę „mėgti, iprasti“).

b) Dounininkų šnektose: *lōub* ~ *liúoba* Krtn, Kal, Kl, Pp, Akm, kartais Rdn; *lū·b* ~ *liúba* Mžk, Sd, Tl, Lk, Eig (ši forma ar tik nebus paveikta kito, semantiškai artimo slavizmo *liūbyti*); *lō·b* ~ *liúoba* Krt, Vvr, Jdr, Ms, Skd. Formos *lō·b* balsis *o* atsirado, galimas daiktas, dėl proklizės ir dar dėl to, kad ji neturi giminingu žodžiuose faktiškai būna įterpinys, o šie linkę trumpėti, nedėsninėi fonetiškai kisti, plg. *rúoc* / *rúoc* <*ródos*, *myrúoc* / *mörúoc* <*mún ródos*. Tai gali ir vietoj *lōub* ilgainiui imta tarti *lō·b*, vadinasi, čia į lk. transponuotinas dvibalsis *uo*. Dėl tos pačios priežasties atsirado ir forma *lōb* ~ *liúoba* Viešniuose.

c) Šiaurinių dūnininkų (varniškių)<sup>22</sup> šnektose: *lū'b* / *lū·b* šaknies vokalizmo yra ta pati problema kaip ir dėl slavizmu *špuolē*, *puðkas*, *uðstai*, *äčiuo*; be to, nežinia, ar *lū·b* / *lū·b* čia nėra patyrusi tokios pat įtakos, kaip dalies dounininkų forma *lū·b*. Tačiau, turint prieš akis gretimą vakarų aukštaičių šnektą formą *lúob*, didesnį žemaičių dounininkų šnektą plotą su *lōub* (kartu su iš jos išriedėjusiomis formomis *lō·b*, *lōb*), galima manyti, kad ir dūnininkų *lū·b* / *lū·b* šaknies *u* < *uo*.

Šaknis *liuob-* žemaičiuose atsirado dėl buvusio ten dėsnio (slaviškų skolinių) \**ō* > *ou* / *u*· / *o*· (plg. *pōuks* / *pū·ks* / *pō·ks*, *ōustā·* / *ū·stā·* / *ū·sta·* / *ū·stai* Rs, Vdk, Trg, Gr / *ō·znā*). Skolinys *lū·bi·tī* / *lū·bi·tē* „mėgti“, matyt, yra atėjės vėliau, o *liuobēti* anksčiau.

4. Aprašomasios dūnininkų šnektos vietoj lk. trumpojo *u* kai kuriuose skoliniuose žodžiuose taria ilgą, įtemptą balsį *u*: Pvz.: *gū·mā* Pvn, Užv. Vds, Vkšn „guma“ (plg. dar *gū·ma* Grz), *rū·sas* „rusas“ (plg. *rū·sas* Grz, Škn), *rū·šišks* / *rū·šéšks* „rusiškas“, *jū·rīnc* (*gagā·rīnc*) / *jū·rē·nc* „Jurijus“ (taip, matyt, iš slavų kalbų atsirado ir forma *brū·c* „nešvarumas; blogas žmogus, biaurybė“, *brū·dā·cije* „dilelis nenaudėlis“). Čia lk. ir slavų kalbų kiek įtemptas balsis *u* (bent žemaičių ir pažemaitiškų vakarų aukštaičių ausiai) nebuvo priderintas prie savų gana atvirų balsių *u* / *o*, bet imtas tarti ilgai. (Dounininkai, kurie savo fonetinėje sistemoje turi įtemptą trumpą balsį *u* dėl regresyvinės balsių asimiliacijos, tuose žodžiuose kartais ilgojo balsio netaria, bet yra pritaikę čia savo trumpajį įtemptą *u*: *gūmā* Trk<sup>23</sup>, Mžk, *rūsā·Klk*). Šiose nagrinėjamose šnektose ilguoju *u* buvo iprasmintas ir suvoktas lietuvių lk. ir slavų kalbų kirčiuotas balsis *u*. Taip yra susidare ſonetinių dialektizmu pluošteliš, tačiau visiško nuoseklumo nėra (plg. *grūpi* / *grō·pe*, *rūskē·* / *rōskē·* „rusai“).

**Priesagų skirbybės.** Kaip ir visuose Žemaičiuose (kartais ir vakarų aukštaičių kai kuriose vietose), taip ir nagrinėjamose šnektose vietoj lk. dvibalsio *uo* tariamos priesagose -*ūklis*, -*ūlas*, -*ūlis*, -*ē* (*ūlis*, -*ē*), -*ūlýs*, -*ūmenē*, -*ūnē*, -*ūnis*.

Priesagos, pvz.: *girtū·klis* || *girtū·klis* „girtuoklis“ (plg. *girtū·klis* Plt, Tl, Rdn, Pp, Rsn, Sg, Prk, *girtū·klis* StnŽ 82, *girtukle* Mž 30; žr. LKŽ III 351 pateiktus žodžius *girtūklē*, *girtuklis* ir t. t.), *svi·rū·klis* „svyruoklis“ Krš (plg. *svi·rū·klis* Rdn, Trš); *ūlobū·ls* „obuolys“ Pvn, Vkšn (plg. *ūlobū·ls* End, Jdr, Pln; žr. LKŽ VIII 990 *óbūlas* || *óbūlas*); *ācpindū·lis* || *ā·cpi·ndū·lis* „atspindys“ (plg. *ācpi·ndū·lis* Slnt, *āc-*

<sup>21</sup> Žr. Z. Zinkevičius, LD 357.

<sup>22</sup> Pielinės dūnininkų šnektos (raseiniškių dalis) — Gr, Trg, Erž, Vdk, Stl, Žlp, Nmk, Rs, Kln, Paupys — tevartoja bendras su lk. būtojo dažninio laiko formas.

<sup>23</sup> Doc. A. Girdenio informacija, bet plg. *gū·mā*, *rū·sos* Ms, Skd (B. Vanagienės informacija)

*pindu·lis* Žg; žr. LKŽ I<sup>2</sup> 433 *ātspindūlis*), *ā·tli·ku·lis* / *ā·tli·kū·lis*, „atlikės koks daiktas“, (plg. *ā·ili·kū·lēs* Skd; žr. LKŽ I<sup>2</sup> 398 *ātlykūlēs*, *ātlykūliai*, *ātlykūlis*; tik kažin ar reikėjo *atli·kū·lis* Up, Šv iškelti prie *atlykuōlis*, kai kitų dūnininkų šnekta padaryta *-ūlis*), *ā·dži·ndū·lis* „nustojus žindytį, vėl imtas žindytį vaikas“ Pvn, Vkšn, Vds, Užv (plg. *ādži·ndū·lis* Slnt, Brs, žr. *ātžindūlis* / *atžindulys* LKŽ I<sup>2</sup> 454), *prā·gi·drū·lē* Vkšn, Pvn „pragiedréjusi vieta danguje“; *kyñdu·lis* Pkš, Drv / *kõndu·lis* Pvn, Vkšn, Vds „branduolys“ (plg. *kõndu·lē* Trš, Rdn), *užbu·lī·s* „obuolys“ Drv, Krš, Vds (plg. *užbu·lī·s* Rdn, Trš, Pp; žr. dar LKŽ VIII 990 *obulys* || *obūlys*), *ži·du·lī·s* Krš, Pvn, Vkšn „žieduolis“ (plg. *ži·du·lī·s* Rdn, *ži·du·lī·s* Pp, Akm; LKT 492 *žyđūlē*); *dīdū·menī* / *dēdū·menē* „diduomenė, didžiūnai“ (plg. *dēdū·menē* Trš, Rdn, Ub, Jdr, plg. dar LKŽ II<sup>2</sup> 486 *didūmēnē*), *jaunū·menī* / *jaunū·menē* „jaunimas“ (plg. *jaunū·mē·nē* Jdr, *jaunū·menē* Trš, Rdn, Pp, Klk; žr. dar LKŽ IV 313 *jaunumēnē* / *jaunū·menē*), *karū·menī* (sen. *karū·mīnī*) / *karū·menē* „kariuomenė“ (plg. *kařū·menē* Kin, Jdr, End, *karū·menē* Lk, Trš, Tl, Pp, Klk, *karu·mē·nē* Sg; žr. LKŽ V 288 *kariūmēnē*, *kariūmeniškas*, LKŽ V 349 *karūmēnē*), *kītū·menī* „kiti žmonės“ Drv (plg. LKŽ V 909 *kitūmēnē* / *kitūmēnē*, tik ten prie žodžio *kitūmenē* pridėta Karklėnų forma *kitūmenē*, atstatyta iš *kētū·menē*, palaikius tai dėsningu dūnininkavimui); *mūomu·ni* / *mūomu·nē* „momuo“ (plg. *mūomu·nē* Als, Tl, Brs, Pln; žr. LKŽ VIII 344 *mómūnē*, *mómūnis*; tik iš visų žemaičių išsiskiria Ūžvenčio forma *mómūonē* „t. p.“, nors ji, kaip ir visų žemaičių, tariama *mūomu·nē*), *šý·ršū·nc* / *šē·ršū·nc*, „širšinas“ (plg. *šē·ršū·nis* Rsn, Kin, *šé·ršū·ns* Ms, Slnt, Lkž, Tl, Pkl, Pln ir kt.).

Kirčiuotas šių priesagų balsis *u*, visų nuomone, yra kitas priesagų balsis, atsi-  
radęs dėl balsių kaitos, apofonijos, o dėl nekirčiuotojo kyla įvairių abejonių.  
Manoma, kad nekirčiuotoje pozicijoje iš \*ō tiek dūnininkų, tiek dounininkų šnek-  
tose šis *u* yra atsiradęs dėsningai<sup>24</sup>.

Atidžiau patyrinėjus įvairius darinius, pastebėta ir „nedėsningų“ dalykų. Pvz., *r̄oužouli·s* Ms, Lnk, Šts, Skd „rąžulys“, *vōmbouliē* Šts, Ms, Dr, Pln, Lpl / *vāmbo·lē* Krg (donininkai!) / *vōmbouli·s* Trš (Dauginių k.) „měšlavabalis“, *ā·cpi·ndōulis* / *ācpi·ndōulis* Jdr, End „atspindys“, *ā·tži·ndōulis* / *ātži·ndōulis* Vvr, Jdr, Grg, *ži·-doules* ~ *žyduolēs* LKT 69 (Dr)<sup>25</sup>, *šé·ršounē* Vkš / *šē·ršouns* Trk „širšinas“, *kō·ndōuls* (*kóndoulā·*) Ms „branduolys“, *pi·nkoulē·lē* Plt, Vrd „skerdienos kaulelis“, *paki·šou-lis* Grg „kyysis“, *užopūnēs* Plt „kas labai opus, bijo skausmo“, *kārōnēs* Ms, Skd, Jdr „kas visur lipa“, *lōndōnēs* Ms, Jdr, Vvr, Rt „aptaka“, *lēižōnēs* Ms, Skd, Tv „liga, kai išsunta kojų tarpupirščiai“ ir kt.

Štie faktai rodytų, kad dėsningumo čia lyg ir nėra. Yra buvę sudėtingi reiš-  
kiniai, dėl kurių rytinės dounininkų šnekto, kai kurie domininkai apibendrino prie-  
sagose *u* < \*ō. Prie to ypač daug yra prisdėjusi regresyvinė balsių asimiliacija,  
dėl kurios *\*žiđōlijas* (\*žiđōlis) > *žiđuulis* > *ži·du·lī·s* / *žiđulī·s*. (Vakarinės žemai-  
čių dounininkų šnekto, kurių ta asimiliacija nepalietė, dažnai turi priesagą *-oulis*).  
Diftongas (diftongoidas?) *uū* žodžio viduryje yra nepatogus tarti, jis virto *u* / *u*  
visuose linksniuose, apimdamas visą žodžio paradigmą. Taigi čia turime reiškinį  
susijusį su regresyvine balsių asimiliacija ir vėlesniu paradigmos linksnių suvienodė-  
jimu (ypač kai dounininkų tarmėje prasidėjo prieškirtinių ilguju balsių trumpėjimo  
procesas). Dėl balsio *u* atsiadimo šiuo atveju sudėtingumo ir analogijos įsipynimo

<sup>24</sup> Žr. Z. Zinkevičius, LD, 86; A. Girdenis, V. Žulys (rec.), „Baltistica“, VIII (2), p. 200.

<sup>25</sup> Darbėniškės J. Laučiūtės užrašymas

reikėtų nuosekliai žodynuose pateikti formas su priesagomis *-ūklis*, *-ūlas*, *-ūlis*, *-ē*, *-ūlys*, *-ūmenē*, *-ūnē*, *-ūnis*.

**Priešdelių skirtybės.** 1. Prielinksnis *nu-*, priešdėlis *nu-* (ypač vardažodžiuose) turi balsį *u-* kartu su visais žemaičiais. Ar tas atvejis atsiradęs dėl proklizės<sup>26</sup>, ar dėl balsių kaitos, bet tai yra nedėsninges, visą žemaičių tarmę apėmęs reiškinys. Su priešdėliu *nu-* yra susidaręs visas pluoštas dialektizmų, pvz.: *nū·braukas* / *nū·braukas* „nuobraukos“, *nū·laida* / *nū·laida* „stogo nuleidimas“, *nū·saika* / *nū·saika* „saikas; nuoseklumas“, *nū·lynka* / *nū·lonka* / *nū·lō·nka* „nusilenkimas; nusilenkimo reikalaujasi asmuo“, *nū·lynkā·utē* / *nū·lonkā·utē* „nuolat nusileisti“, *nū·šī·rdiūs* / *nū·šē·rdōs* „nuoširdus“, *nū·sai·kūs* / *nū·sāikōs* „nuosaikus“, *nū·vaī·zūs* / *nū·vāī·zōs* „vaizdingas, gražus“, *nū·dalē-* „nuosekliai; kiekvieną atskirai“, *nū·kal·nū-* *nū·kālñū-* „i pakalnę“.

Vardažodžiuose tarminis *nu-* – (vakarinėse šnektose nuosekliai tiek vardažodžiuose, tiek veiksmažodžiuose) tariamas vietoj lk. ir vakaru aukštaičių tarmės *nu-*, pvz.: *nū·bā·ltelis* „kas nubalės“ Pvn, Vkšn, *nū·sigi·vē·nielis* / *nū·sigi·vē·nielis* „kas nusigyvenės“, *nū·skō·rdielis* „skurdžius“ Užv, Vds, *nū·manūs* / *nū·manōs* „numanus“. Tai savitas šnektų darybos tipas<sup>27</sup>, žodynuose, ypač tarminiuose, išryškininas.

Priešdėlio *nu-* – (ir prielinksnio *nu-*) šitokiam nedėsningo atvejo aiškinimui yra priešingas tik vienas faktas – dounininkų *nōušōkas* „nuošukos“ (ir būdvardis *nōušōkenē*): LKT 25 (Dr), Krt, Pln (Babrungėnų k.), Rt ir kt.<sup>28</sup>

Tos *nōušōkas*, kaip ir *prēic* (dounininku) / *prēc* (donininku), nesudarydami net izoglosų (tai lyg pabiri faktai), kelia tokį minčių. Žemaičiai iš \**nā-*, \**prei-* galėję turėti *nuo-*, *prie-* (>*nōu-* / *nu-* / *no-*, \**prei-* / *pri-* / *prē-*), tiktais vėliau dėl proklizės, regresyvinės balsių asimiliacijos apibendrino balsius *u-*, *i-* (dar čia galėjusi būti išsimaišiusi ir vad. poliarizacija, kai apibendrinamas stipresnysis, aiškesnis, patogiau tariamas garsas).

Nežiūrint šių samprotavimų, čia vis dėlto yra išipynusi analogija, proklizė ir kiti dėsningumu nepaaiškinami dalykai, todėl *nu-* – (ir *pri-*) dariniai gali būti laikomi fonetiniai dialektizmai (*nōušōkas*, *prēic* / *prēc* būtų tik išimtys, senesnės balsyno raidos reliktas).

2. Šiose šnektose kartais vietoj lk. priešdėlio *sq-* yra tariamas *su-*. Kadangi šios šnektos priklauso „nosinius“ balsius išlaikiusi šnektų grupei, tai reikia speciaus nagrinėjimo.

Yra žinoma, kad ilgasis *u-* šiose šnektose tam tikrais atvejais tariamas vietoj lk. *q.* Pvz.:

a) Ivardžių vns. galininke (apie Kuršenus, Dirvónénus, Várputénus nuosekliai, kitur tiktais kai kada): *kū-* ~ *kā-*, *tū-*, *anū-*, *katrū-* ir kt.

b) Rytinių šių šnektų veikiamosios rūšies vyr. gim. dalyvių dgs. vardininke (visada): *skēnū-* „skinā“, *šnēkū-*, *dēdū-*, *dū·du-* ~ duodą, *žlnu-*, *mā·tu-*, *sā·ku-* (vakarinėse šnektose: *dū·dū'n*, *žēnū'n*), kirčiuotoje vns. vardininko galūnėje: *šnē-kū's*, *dīrbū's*, *augū's*, *nēšū's* (vakarinėse šnektose: *šnēkū·nc*, *dērbū·nc*, *augū·nc*) ir t. t.

<sup>26</sup> Žr. J. Endzelīns, Darbu izlase, I, Rīgā, 1971, p. 429; Z. Zinkevičius, LD 85.

<sup>27</sup> Vl. Grinaveckis, Šiaurės vakaru dūnininkų tarmių fonetinės ypatybės ir jų raida, p. 73.

<sup>28</sup> Doc. A. Girdenio informacija.

Šie atvejai leksikos formų transponavimui į lk. neturėtū bemaž jokios reikšmės, bet čia nemažo panašumo turi vedinių su lk. priešdėliu *sq-* svyruojantis tarimas: vienos formos visose šnektose vartojamos tik su *sú-*, kitos – rytinėse su *sú-*, o vakinėse – *sô·n-*, pagaliau dar trečiu atveju visos nagrinėjamosios šnektos vartojā *sún-* / *sô·n-*. Pvz.:

a) *sú·maliniš* / *sû·malî.nis* „samalinis“, *sú·muonj* / *sû·muone* „supratimas, suvokimas“ / *sôlèg ànū· sú·muones kêtä·p èšeñ* Užv / , *sú·mieži·nc* Vds, Užv / *sú·mieži·nc* Pvn, Vkšn „šiukšlynas“, *sú·narî·s* „kamanų dirželių sujungimas“, *sú·mals* / *sû·mals* „rupus malimas“, *sú·plavas* / *sû·plavas* „samplovas“, *sú·plavîniš* / *sû·plavîniš* „paplavinis“, *sú·šuta* „nevala“;

b) *sú·sprundiš* / *sô·ncprondis* „sasprandis“, *sú·maištis* / *sô·nmaištis* „sumišimas“;

c) *súncu·ka* / *sô·ncû·ka* „posūkis, kreiva linija“, bet *sú·suka* / *sû·sôka* „sudžiūvėlis“; *ta sú·suka a nejiedusi* Drv, *súncmauga* / *sô·ncmauga* „kas susmaugtas“.

Iš kur tokis nevienodumas? Šnekto, išlaikančios *n* prieš *s*, *š*, *z*, *ž* (vadinamųjų nosinių balsių išlaikymo zona), šiuo atveju, kaip matėme, labai svyruoja. Rytinių šnektų *sú·sprundiš*, *sú·maištis*, galimas daiktas, *u·* turi naujai, kaip ir formose *tû*, *kâtrû* (plg. dar Pakštelių k. *žû·sîs*, *žû·sû*).

Tačiau lieka neaiški pirmojo grupė, kur visos aprašomosios šnekto vartoja tik *sú-*. Gal čia kartais susiformavęs priešdėlis *su-* – kaip priešdėlio *sq-* (*san-*, *sam-*) variantas dėl balsių kaitos? Tokią nuomonę lyg ir patvirtintą tam tikri duomenys.

1. Žemaičių šnekto, ne tiktais čia aprašomas, nežūrint kaip jose būtų atliepiamas lk. balsis *q*, taria *u·* šiuose žodžiuose: *sû·sôka* „sasūka“ Pkl, Lc, Mžk, Žeml, Trk, Lž – „Kalbotry“ IX 71, *sú·sû·ka* „sasūka“ Kal, Šts, Gršl, *sú·vâ·rgis* „suvargimas“, *sú·vâ·rta* „suverstos dvi vagos“ Slnt, *sú·tiemis* „sutema“ Sd, *sú·kala* „kas sukalta“, *sú·gruva* Skdv, *sû·maleñis* „samalinis“ Lkv (čia dažniau *sô·nmalenqes*), Šv, Jdr, dgs. vard. *sû·našas* „sąnašos“, *sú·nešâ·ls* „kas susinešama“ Grg, Šts, *sú·grô·ndas* „kas sugrandyta“ Brs, Vgr, *sú·muonj* „supratimas, suvokimas“ Ms, prieiv. *sú·groužâ·s* „sugrižtant“ Šts, *sû·sôkekle·* „itvarai (žagrėje)“ Pp ir kt. (plg. dar *sûvarža* „žambrio virvė“ Ldv).

2. Nemaža tokiai darinių vartoja kai kurios vakarų aukštaičių ir vidurio aukštaičių šnekto (pagal naujają klasifikaciją kauniškiai ir šiauliškiai): *sú·trauko·s* „susitraukėliai“ LKT 200 (Plv), *su·narî·s* Kps (Tursūčių k.), Plv, *sú·naris* Gs „sąnarys“, *sú·varža* „akėčių dalis“ Ldvn, Gž, Šn, Gs, Žvr, Nm (LKT 194), Prn, Brb, Brt, (plg. *sú·varžà* „t. p.“ Plv), *sú·varà* „vežėčias sutvirtinant gelezis“ Ldvn, *sú·vara* Brb: *ji kap sú·vara* „labai išaugusi, liesa“, (plg. *sûvara* Arm), *sú·vê·la* „susivélėlis“ Plv, Dkš, Brb, Klvr, Alk, *sú·našo·s* „sąnašos“ Dkš, *sú·linkis* „posūkis“ Žg, Škn, *sú·tema* Kt, Pun, (-ū-) Ldvn, (-ā-) Kps (Tursūčių k.), plg. dar *sú·tema* iš Knv, Eiš, Prl, Rod, *súotema* Pšš, Lnkv, Rm, Trs<sup>29</sup>, *sú·tê·minî·s* „sutema“ Dkš, *sú·malinî·s* „malinys“ Dkš (A. Juškos iš Veliuonės yra užrašyta *súspauda* „scisk“) ir t. t. Plg. dar J. Bretkūno raštų sakinių: „...dassiliteia ghis Sussilenkimo (viršuje sunari) io Strenu“ BB 1 Moz32, 25.

Vakarų aukštaičių (kauniškių) negalint įtarti „nosinio“ *q~u·* dėsningsumu, reikia manyti, kad yra buvęs priešdėlis *sû-*, kurio reliktai užsikonseravo kai kuriose šnektose, paprastai nesudarydami net vientisesnio arealo. Tas aukštaičių priešdėlių

<sup>29</sup> Duomenys apie žodžio *sútema* ir jo variantų paplitimą imti iš B. Vanagienės sudaryto žemėlapio „Lietuvių kalbos atlaso“ leksikos tomui (spaudoje).

*su-* ir *su-* santykis (*sumálti* ir *súmalinýs*, *sutémti* ir *sútéminýs*, *suměsti* ir *súmetinýs* Dkš) rodo, kad taip pat galėjo santykiauti ir *sutémti* – *sú·tema*, *suvér̄ti* – *sú·vara*, *suliňkti* – *sú·linkis* ir kt. (Kai kurios šnekto susidarė ir priešdėli *su-*, pvz., *súomaištis* Bsg, *súopratis* „supratimas, numanymas“ Škn, Grz, žemaičiai *só-*: *súomalinis* „sámalinis“ Ms, Skd, *súomižnis* Ms („sámėžynas“).)

Todėl kyla mintis, kad ir žemaičiai galėjo turėti priešdėli *su-*, ypač tais atvejais, kur mažne nė viena šnekta, apskritai išlaikiusi vad. nosinius balsius *žqsis*, *l̄sti* tipo žodžiuose, šitame priešdėlyje *n* visiškai neturi. Matyt, šiuo atveju žemaičiai yra turėję priešdėlio *sq-* variantus *sū-*, *so-*, kurie išliko atskiruose žodžiuose, nes jų darinių naujai nebesusidaroma.

Rytų aukštaičių, vakarų dzūkų (pietų aukštaičių) tarmėse, sutapus lk. *q* ir *ū*, sunku suvaikyti, kuris darinys koki priešdėli turi. Tačiau vakarų aukštaičiai turi aiškių darinių su priešdėliu *sū-*, kuris yra išlikęs tik atskirose vietose. O tai gal dar geriau liudija senesnę padėtį, nes „pagal arealinės lingvistikos principus kalbinis reiškinys ar faktas, egzistuojantis marginaliniuose ar vienas nuo antro nutolusiouose arealuose, yra senesnis už tą kalbinį reiškinį ar faktą, kuris yra paplitęs centriniame ar ištisiniam areale“<sup>30</sup>. Nors šios V. Pizanio iškeltos minties<sup>31</sup> ir negalima absolutinti, bet šiuo atveju priešdėlio *sq-* variantų *sū-*, *suo-*, *so-* senesnis egzistavimas yra aiškus. Dėl darinių negausumo, tarmių sąveikos, lk. itakos daug kas čia sumišo, pasikeitė, bet dialektizmų *sū-*, *suo-*, *so-* tarminiuose žodynose reikia fiksuoти.

Taigi aprašomųjų žemaičių šnekų pirmosios grupės (a) žodžiai tikriausiai turi priešdėlio variantą *su-*. Gal ne visi tie žodžiai yra jų turėję nuo seno, gal čia buvo apibendrinama (o kad taip buvo daroma, rodo ir čia nagrinėjamų rytinių šnekų *sú·sprundis* greta vakarinių *só·ncprondis*), bet, nors ir nutolus nuo sistemos, jie laikytini priešdėlio varianto *sū-* vediniais.

Priešdėlio variantas *sū-*-tikriausiai yra daiktavardžių tipo *nesútaika* Prn (LKŽ VIII 700, K. Būgos užrašymas), Gs sudėtinė dalis. Formos *nesúdera* „žmogus, su kuriuo negalima susitarti“ Dglš, Vdš (LKŽ VIII 698), *nesúdrauda* „drausmės nebuvimas; kas nesudraudžiamas“ Dglš (LKŽ VIII 698); *nesúklausa* „nesutarimas“ Dv (LKŽ VIII 698), *nesúprata* „kas nesupratinės“ Dglš (LKŽ VIII 699), *nesútaika* „nesantaika“ V. Pietaris, *nesúteika* „nesantaika“ Dglš, Smn (LKŽ VIII 700) ar tik nebus ydingo transponavimo į lk. padarai. Kaip rodo formos *nesútaika* iš Prénų ir Geistarų, LKŽ kartotekos *nesúteika* iš Sižno, *nesúklausa* iš Dievėniškių (tai trumpųjų kirčiuotų balsių neilginančios šnekto), apie priešdėli *su-* šiose formose negali būti ir kalbos. Ilgas *u-* tarimas visose minėtose rytų dzūkų (aukštaičių vilniškių) šnektose, kur šnekta atstovai lengvai atskiria formą *nesú·teika* ~ *nesúteika* Dglš, Vdš nuo *tú·ri* ~ *túri*. LKŽ *nesúdrauda*, *nesúteika* atsirado dėl žodyninkų manymo čia esant paprastą trumpųjų balsių ilginimą, bet tokiai nuomonei prieštarauja žodžių geografija, balsių ilginimo izoglosa, pats ilgo *u-* tarimas. Pagaliau LKŽ kartotekos faktai rodo čia esant priešdėlio varianto *sū-* darinius (V. Pietario *nesutaika* yra tik rašybos reikalas).

Taigi morfoneminiai dialektizmai nagrinėjamose žemaičių šnektose yra susidarę: a) dėl kito šaknies ir priesagos balsio; b) dėl priešdėlio *nu-* (ir prielinksnio *nu-*) ir priešdėlio *sq-* varianto *su-* susiformavimo.

<sup>30</sup> S. Karaliūnas, Kai kurie baltų ir slavų kalbų seniausiuos Santykijų Klausimai, LKK X 56.

<sup>31</sup> В. Пизани, Общее и индоевропейское языкознание, — Общее и индоевропейское языкознание (Образ литературы), Москва, 1956, p. 112–114.

## НЕКОТОРЫЕ МОРФОФОНEMATИЧЕСКИЕ ДИАЛЕКТИЗМЫ В ГОВОРАХ СЕВЕРО-ВОСТОЧНЫХ ЖЕМАЙТОВ ДУНИНИНКОВ

### Резюме

В диалектах и говорах существуют слова и формы, где неясна история отдельных звуков. Такие диалектные слова, которые трудно соотнести с соответствующими словами и формами литературного языка по причине различия фонетических законов и невозможности доказать их принадлежность к регулярным диалектным формам, следует называть морфофонематическими диалектизмами, тем самым подчеркивая их определенную связь с морфофонематической системой говоров.

### I. МОРФОФОНEMATИЧЕСКИЕ ДИАЛЕКТИЗМЫ С ГЛАСНЫМ *e*

Определенные слова и грамматические формы, которым в западноаукштайтском диалекте, в большей части жемайтских говоров, равно как и в литер. яз., свойствен гласный *i*, в говорах северо-восточных дунинников произносятся с гласным *e*.

В исконо литовских словах такое *e* бывает: 1) в корне слова, напр.: *smē·lti* / *smē·ltē* „песок“, сп. западноаукшт. *smiltis*; *švel.pti* „свистеть“, сп. *švilkpti* литер. яз.; *krečūotē* „носить блузку или рубашку на выпуск“, сп. доунинникское *kręčūotę*; 2) в суффиксе, напр.: *dūobelē* / *dūobelē* „клевер“, сп. *dóbilas* литер. яз.; *krē·tē·ls* / *krē·tē·ls* „грехот“, сп. *krētilas* литер. яз.

Иногда оно встречается и в заимствованиях, напр.: *kātels* / *kā·tē·ls* „котел“, сп. *kātilas* литер. яз.; *ē·sē·ls* „осел“, сп. *āsilas* литер. яз.; *kūneks* / *kō·neks* „ксендз“, сп. *kūnigas* литер. яз.; *mūzeka* (Варпутенай) „музыка“, сп. *mūzika* литер. яз.

Это явление объясняется: 1) допускаемым сильным передвижением гласного *i* в сторону более открытого ненапряженного *e*, в отдельных случаях даже до полного перехода в открытый ненапряженный гласный *e*; 2) по-видимому, существовавшим когда-то чередованием гласных *e* : *i* (*ē*) в производных словах и дошедшем до наших дней только в виде реликтов; 3) образованием гипернормализмов при переходе гласного *e* в Куршенском, Дирвоненском, Варпутенском говорах в *i* (под влиянием западноаукштайтского диалекта).

### II. МОРФОФОНEMATИЧЕСКИЕ ДИАЛЕКТИЗМЫ С ГЛАСНЫМ *u*

Этот гласный появился в исследуемых говорах незакономерно в нескольких случаях. Это вокализм другого корня в словах *sū·des* / *sū·des* „сажа“; *sū·stī·s* / *sū·stī·s* „быть раздражительным“ и др.

В суффиксах *-äklis*, *-äklē*, *-ülas*, *-ülis*, *-ülys*, *-ämenē*, *-änē*, *-ünis* эти говоры имеют *u* вместо литературного яз. *uo*. О том, что это незакономерное возникновение гласного, свидетельствует весь материал жемайтских (иногда и западноаукштайтских) говоров, так как все эти суффиксы шире или уже произносятся с гласным *u* во всех поддиалектах.

Ударяемые суффиксы (*girtū·klis* „пьяница“; *didū·menē* / *dēdū·menē* „знать“), без всякого сомнения, имеют другой образующий гласный. Гласный, находящийся в безударной позиции, вызывает различные сомнения, так как считается, что в безударном положении из \**ö* во всех жемайтских говорах он возник закономерно. Однако в говорах доунинников (особенно западных) в этих случаях много как бы исключений, так как произносится дифтонг *ou*: *rōužōulē·s* „потягивание“ (Моседис, Шатес); *žl·dōulē·s* „пустоцветы“ (Дарбенай); *paki·šōulis* „взятка“ (Гаргждай, но там же *pāmazg̃·lē* „что-нибудь узловатое“) и др.

Таким образом, закономерности здесь может и не быть. Причиной этого, наверно, является регressive ассимиляция гласных: \**židōlijas* (\**židōlis*) > \**židuylis* > *žl·du·lis* / *ži·du·lis*. Дифтонг *u* в середине слова очень неудобен для произношения, он превратился в *u/u* и позднее стал произноситься в падежах, которых эта ассимиляция не коснулась. Следовательно, здесь сталкиваемся не с ясным закономерным явлением, а с действием аналогии.

Как и во всех жемайтских говорах, так и здесь, предлог литературного яз. *piuo* и приставка *piuo-* звучат как *piu* / *pi*, *pý* / *pý*. Существует лишь одно исключение — *pôišokas* „очистки“, которое не имеет даже единого ареала. Возникновение этого *piu* (*piu-*) / *pi* из \**pô* незакономерно из-за проклизиса, быть может, наличия регressiveйной ассимиляции и, пожалуй, поляризации.

Приставка *sâ-* в исследуемых говорах произносится *sân* / *sôn*, *sý-* / *sû-*, а это последнее не соответствует законам говоров, поскольку здесь так называемые „носовые“ гласные произносятся с *n*. Выясняется, что *sâ-* литературного яз. в некоторых словах произносится *su-* почти во всех жемайтских и во многих западноаукштайтских говорах (встречается даже в трудах Бреткунаса). В данном случае *su-* является вариантом приставки *sâ-* (как и *suo-*, *so-*). Здесь нельзя писать и краткое *u*, так как, напр., *nesý-teika* „раздор“ (Симнас); *nesý-klausa* „непослушание“ (Девянишкес) никоим образом не свидетельствуют об удлинении краткого гласного.